



古来菴句集

^ 5  
6507





わる世を子十大弟子と多處こととて是は得道の  
 ねとくしは、こも 智直弟一 此何神通弟一  
 此何とやわつて子そ此一ツくは、得道  
 徳のねとくしは、孔子乃十哲とてか、  
 人く此以中そりくは、徳行を後言説  
 難と已く、この得道の有るを芭蕉  
 翁乃此難此門人、も、此角を、此句此危  
 や、子、丈夫を、静子此彼を、軒く土、  
 耕ちき、ま、ま、あり、正、身、を、奇、く、支、考、も  
 なく、け、り、ち、ま、未、此、証、あり、し、ぬ、く、已、く、好、む

句評の一もしよすりてかゝる乃こしく習ひ  
侍らるる人これれれ推翁一人のあふり  
出さうくそれ句評のかさういふれや世々の  
十大弟子孔子孫十哲のまゝいさだてこれ  
それ門人をたゞる中にも闕れ其角嵐を  
といひ美西子去来文章とぞ難多難免  
上足やれとも其角嵐を風雅とれあるを  
業はしめし名利は境を越へたすそれ流人を  
汲む少くも多くて其角子五元集風を玄  
峰集をいへる家の集ありて世よつてふさ

去来文章を推翁は直指れものあやむ  
風雅の名利をゆくいひて事々拈新微  
笑れこころをよく傳て一糸の傳書も著  
一人は門人びをめりて中してそれ後と書  
集へま人もれこれ實といふも推翁乃  
風雅の骨髄をいへる事とて此二人の風  
雅をまゝいふ事暖暖也其の花を遊ひて  
を指しちりま風山と吹して高挿金  
むしをくり粟津の浦は秋の月みりて  
秋の也やそれ菴と詠てそれ事のま

家とちか〜う〜いよす〜爰に里ひ出〜  
書らつたや〜る叢句を久しく元藁に底の  
かくし置〜をこ此の海嶺城の重厚築建  
此魯江の二法歩寫んことをあるの事  
こひり〜免ぬるよんを〜むらあるはや寔の  
あ〜出して〜つ〜よ古人此心子背く事  
ち〜ん

明和の年卯の暮に月東山に居る此里

五外菴より

蝶夢記

去来姓を向井名を雨以郎考家馬に把  
前出崎此人あり彼地の聖也糸酒の  
夷族よ〜世に儒も業と書博く書る  
と文唐学をま〜詩歌を歌ふと沈  
憂〜多格格を刺中都よあり事何  
う〜此殿下子仕へま〜宦務の暇〜芭  
蕉〜おのこ随ひて詠諧の凡雅と云ふ鴨川  
此東野渡院村に有りて、嶺城此小倉山の  
麓に別荘をい〜て行通ふある秋のころ  
庭より梅の香〜と云ふ事此屋を夜宿舎と

名づく菊亭内府よりそ此三字を賜ふ  
實永文年の秋九月十日没年暮る東  
山其女すあり今此所掃舎を以和了  
ころ重厚再興して今存せり

*(Faint bleed-through text from the reverse side)*



去来叢句集

春  
えりや家より後り此た刀事人  
えりや土つふし後り此とき  
竊形ても違ふては花のま  
高人のうきゆい名伊勢か妻  
蓬葉よりけてかさかや夫の袖  
菊葉や花如きひりて松乃庵



月夜此の如し 志しし門の松  
 福り寐もよま 宿り人初子此日  
 かり北葉つと 憂り此をらうさ人徳  
 嶮峻まてあ 曙小  
 春や祝ふ丹皮の 麻は傳るとて  
 夢此啼や 餅ひらふにまもも  
 うくひま乃 喜つらまちうぬ二三日  
 鶯や内のも 啼と地うも春  
 黄鳥出さくく そこに樂梅うも  
 うとひすの 影のすり喜や谷の夜

春や 雀よけり 枝うつ樂  
 鶯 鶯 鶯 鶯 鶯 鶯 鶯 鶯 鶯 鶯  
 風 柳 柳 柳 柳 柳 柳 柳 柳 柳 柳  
 春 春 春 春 春 春 春 春 春 春  
 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上  
 梅 梅 梅 梅 梅 梅 梅 梅 梅 梅  
 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高  
 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海  
 春 春 春 春 春 春 春 春 春 春  
 花 花 花 花 花 花 花 花 花 花

五つをよめて去るゆゑ 柳の南  
意くても人をまゝせむやまゝのれ  
まの梅のまゝのまゝ遊ふ板戸の糸  
始乃まゝのつる人を柳の紐  
多たしきよ 園のつけくの朧月  
鉢まゝまゝの夜とるれと続るり

海より此文の返した

就月一足つて平やうんう那

牙島町あつて海より

あつてるまの川中うあつてり機月

あつてに 去るまゝうまや猫の恋  
うま友よのまの猫のあつてり  
牛原や二疋あつてむ猫のこひ  
いくまへりうまの岸の猫の草  
田の町や紅と背負とるく猫  
一時まゝのまゝの啼やむ猫の那  
就つてもひしげと雛子のあつてり  
籠乃木つてりうまのあつてり  
帰るとあつてり雁よ海のあつてり  
遊ふとも行ともあつてり

山雀の言ふ言ふもも列々  
振舞や下座に真る言ふ能  
早の帆の浪路も水舟平水  
うくとも及く言烟うの男う南  
陽巻やまのつくとく度う  
神鳴や一むし雨の走くく  
まの江の出水れり水舟好  
井丸追悼  
あまの言 愛も各様也空遠の情  
あまの言 哭く

凡十年此笑も三途の鬼も化し  
えお恨も百十年乃此を生か惜  
もても形名跡あしく此一句と  
手向て来しうく行も情を語  
あまの言  
あまの言よとまわらもは此生別  
花もやうりあまの言よとまわらも  
西行の詞をうりて頼政も跡を  
跡も跡も人もあまの言よと  
使もまの馬上新れ必



修 福 也 好 う こと せん 初 きのう  
花 ぞ ち 白 木 形 ぞ つ ま 合 せ  
知 る 人 又 あり し こと 花 見 山  
何 ころ 子 花 名 ぞ 人 乃 長 刀  
咲 け 花 ぶ り き 世 此 人 也 神 ぞ 子  
う し 聖 山 ぞ ち ち 方 子 茶 ぬ り  
山 袖 ぞ ち 居 ち ぬ り し ち 急 の 花  
一 此 ち 阿 比 止 ころ 花 きの 里  
花 見 山 ぞ せ ぬ 里 の 木 此 花 亭

湖上此花

花 子 今 眼 入 り 志 賀 此 浦  
玄 枯 の 跡 り 多 け 花 の 中  
因 上 此 危 へ 花 見 こと ぬ り て  
海 ぞ 見 る 目 づ ち 出 ぎ 志 賀 寺  
山 深 く 分 入り て  
木 の 下 阿 比 天 狗 也 今 ち 花 の 友

南都の般若寺

あ ころ 糸 花 ち 般若 乃 糸 此 寺  
数 錢 也 用 之 新 ち り 森 の 花  
花 愛 と ち ち ち 花 跡 の 阿 比 山

於此... 芳野... 赤桂  
一むしらちるや... 赤桂  
子一と... 柳弱山

雨居

山... 机... 南

夜の根やあけて... 茶摘

氣... 年の

喜義仲寺一詣り

名塔... 喜北雨

三月... 各終り

集... 納

神風... 門の

夏

那... 十文字

う... 規

兄弟... 本

い... 時 鳥

吉世とて違きしあふか少くも  
横世のるや山出し北郭と  
傳世のきよきは心一きりゆき  
うらひまもや又方刀や時  
あふ人のき華ひしや回し  
西山ノ中へあふ  
新足よ歩や肉也子現  
新世のあふしとふ所あり  
新世とてあふて  
あふ北身いあふしとふ所あり

伊勢とて

あふ花も海のかたりや新足止  
うのき北絶るあふしとふ所  
巡世のころ  
卯乃花よあふきしとふ所  
あふあふニツ北山乃あふり  
色しその他とちりうりあふ  
つとてあふしとふ所  
あふのあふしとふ所  
あふ北一濱るあふしとふ所

驚世路より来る人もあぬ相の光  
元祿七年久しく抱ゆるり  
系此行れりをも辞し  
存形小葵の白く白らの事  
竹の子や島海多悪太師  
表士女子の生吾をいふて  
筆跡村より来るし古北竹  
湖の水おささりる五月  
まましくに之の月おむる月  
大和紀伊の境とてきく故とて

は春の順禮をもとめんとて  
うれと静まつともあはれ  
つらもとてあし板舟五月雨  
そとりの水峠まで  
五月の雨に沈むや紀伊の舟  
曲水の子にやまをたれて  
見よすのりなふ夕への  
つきて下りぬと語れり  
さし下り  
おふ火や黒津松樹見う時

螢火や 吹とてきんて 鳴け 蘭

妹の子方なりと家子

女 能上る 出しく 惜る かく 傷れ  
水 札亭や 龜 沼しく 岩 能上  
鱈 とも くらく 村々 水 鶏 可く  
石 坂子 ち 磯 喰 入る や 例 の 鮎  
尺 物 の 史子 とも 丸 出り 物 此  
猿 度して 多 又 未 子 能 致 此 礼

木津へ 申す ありて

山里 能 致 とも 倉 中 上 喰ひ たり

其 角 能 母 乃 悼 子

致 悉 とも 有 きて 善 たく 悔 少 可  
青 葉 悉 致 此 とも 鈴 や 八 形 大 原

谷 汲 寺 ありて

順 禮 とも 志 亦 や 徳 とも 鮎 此 飯

し け や 涼 海 能 上 乃 とも くらく

主 亦 くらく 人 とも 申 きて 涼 とも 宗

涼 とも 申 きて 夕 立 有 たり 入 日 能

可 甚 とも 糸 とも 山 とも 夕 立 とも

更 とも 秋 とも 徳 とも 有 たり 不 物 涼 とも

猫の子乃中着るもの多し

紀伊の藤代以通り

之郎重宗が末令

ゆれを尋入信りしに門葉地押廻

物も馬より速なる矢致根立

いし紀表士ちりも庭子いし

子掛ねとて古木今もあり

藤しゆやこひしき山はまき

海東生女もそ是等是ちれ末

ましとも聖山より念佛

少きこ花事起し多隔り

走しゆくに存れは涼し

暮乃乙葉よりくる者

石もおも物に老多暑

美濃の玉態坂人見

又あつく吹や人見乃

假しよ人又の松の縁

同じ國

まうけて美素々しく

葉うられさけ出て

香す川や森のひらへ花電の山頂  
夕られ也元々くひらけを此の山

伏見の舟中より都の方を望んで

夕立乃雪よりうらまを望むるを

六玉川記あり

六玉川言夢、舟を清水の如

く揺るて夜よみき人土用子

水舟月花林のふいへし竹生峰

は是舟乃筑紫より舟りる子

むし、里へ一つ、畑花ゆり其子

夕影や名をあらしと花林形

酒をう難波の屋を移さし村

門黄も亦自由なり夏はうらま

秋

轍をふくこや初秋北日暮くれ

うちもくく駒のこくくや花河

酒巻くちくして酒のむはむをく

筑紫の里崎より舟を望むる

あつと沖に出て雨と水踊く

侍るころあそびさう

七夕をよけてあまの舟踊

あつとあそびあそびて漁父は書始の

あつとあそびあそびて侍るころ

夏時砂明多きて

うさつけの星す川影も浦北の

魯可の許り

山女や鳥入りまゆ星む之

鬼柏の裏あつとあそびあそびて

あつとあそびあそびて

あつとあそびあそびて

あつとあそびあそびて

あつとあそびあそびて

あつとあそびあそびて

あつとあそびあそびて

あつとあそびあそびて

あつとあそびあそびて

あつとあそびあそびて

悼風園



胡夕よふらふり我故袖の處

嵐蘭進侍

小貫此劍いりりり昔此處

遊女常盤方中りるをさして

相し遊する人の子侍

處より此世のぬれ身更へ

芭蕉翁此奥乃西道を許

それ書寫の奥に書付る

ぬれり千つ猿やつりて袖此處

給書のをまぢせも行園夜に

長崎丸山

以まつ戸やと此傾城空より枕

都にん任すしりりもまひり

磯芽ややまうりも下まゝのあ

又船かまや人んそむる止此處

田上よて

山家よて魚喰ふよ早給のめ

こけ極まかると抱つく西瓜のれ

風換り馬飛るれ花まき

ひくとふ山よて卯セに別るを

君りももすしる葉こし花きく先  
岩端や曇りもひより月北窓  
音より啞れかひいり月見の  
名月也縁よりすまき春のう  
名月十海もたるとを山も又に  
月又せん伏見の城北陸新  
石月やむいひ北陸を懸て  
葉ちりいり了まておせて月又を  
里いりよとこむ縁乃月又を  
龍くも東向うん月北窓

猪北窓よりゆく方々月北窓  
鳴鳴かいたん作つておめしよ休  
息仕らんれと  
月北窓よひ我里人乃 葉果てん  
世波よりくまひさ日とれ北窓  
忌崎より京に帰るとて  
鴨川や月見の家より川東より  
毛崎素行亭  
浦人と暮ちて海をる月北窓  
長崎より田上又橋藤つくとり

名月やこの身にせまる旅のころ

園木北窓まで小姫おきし海

うらを聞き

月を夢に寝と深さように秋

中林の更け子と送葉して

うら夜に月も入るうら秋の夜

長崎諏訪の社まで前書あり

うらときを来てうら秋も縁起の月

十六夜やきしうらうらうら秋の色

約集の不意や出らん三りの日

海山をきいて後此月尺のさ

筆者や納めし秋の夜

筆秋は白毛も神乃老うに

一戸や夜も中あうう弱むうへ

系掛の成をさやまきあふに

娘やう嫁よりよひに 碓氷那

あま風やきく木の弓に弦をうへ

秋風よ耳の垢をぬきしうら

吉備津言奉納

秋のせや鬼よりひしく吉備の山

以所のや小森よりる産此角  
小男産や若く踏るる予の産  
啼 産を推の亦産るん又何ん  
叔母しややうよ吹と系若のこ  
れく山や玉産つてく産此産  
伊部岐急よて

と川瀬乃岩不子立や産の聲  
浦珍や通しし産るわさう  
新あししと意の上は産り  
七月産も葉産ううう

遺安産此産産と通り産  
人くくへん産あつた  
せれこのれろる産つ産此  
書る免侍る

ふふ産と産るいそくしやう鳥  
吾産子産産のころ  
産るさ産も今もうり産や産り  
雁うの産るさう時産さ  
産前此産可  
福忌や子産もあつたよ産る

同夏焼玉

とまきふてわす侍遊女や頼つり  
先仿を向く此浦を訪ふ

八月や潮のさへ舟を山つづ

田家

聞き山とふら葉山子乃勝刀

有磯海集撥弦ひる時入句

とも書らつた色もあつせらるに添て

流き

響北星や世分ふぬとて有磯海

松茸や人よとくく真此先

志て神職ふむりも人さ賀と

危も冥も變給ふ多し神の秋

疑波津も

芦此種より著るゆゑにや家の儀

書女書もて先時此るも中

出らる序ふ

秋とて山目ふつ菊の蒼うれ

葉候す危根のかさりや山畑

筑前精あそ

筆跡多しりりて存てや瀆底

自題為掃舎

掃ぬしや指をちの青あじし山

唐掃舎感偶

掃賞や又れとぬひさるる素素

芽立より二葉又志る掃の言と

土字りされしもの此はまや省

人彼を掃舎もろこつらし

庭うて安の掃此の葉も存同の紙

も清うて支考の逢と京此

きとぬつららて

息方此葉の向き人暖味の掃

木此りし不急味とらけ木孫に

園坊子て

法山乃草葉白くや孫も媽

唐人此枕とてあつて人此

これらるる

喉へとも中川此紙をうり枕

筆跡説

面杖持をへつる栗此紙も

續甲陽軍鑑

由、葛原に在り信濃の義士とて、  
是夜も傍、字以二存、凡、

聖復院にて

梶、熊本の色もさめる、秋、熊、  
了き人、と、さ、は、後、く、お、ま、の、

冬

考、北、極、毛、か、い、く、ろ、ひ、ぬ、

あ、ま、し、け、北、馬、帽子の上、や、初、時、飛  
板、と、ま、意、ま、急、ま、知、く、ま、  
い、ま、し、や、神、北、村、雨、乃、岩、帆、片、帆  
一、村、雨、く、ま、れ、て、的、く、一、過、在、村、  
こ、の、し、北、地、も、急、ま、ぬ、く、ま、  
ま、く、ま、や、お、北、小、袖、を、吹、く、入、し  
ま、り、も、先、ま、く、急、ま、ぬ、村、雨、く、  
山、麓、の、里、く、急、ま、ぬ、志、急、ま、く、  
急、ま、ぬ、乃、上、ま、ち、ま、く、く、ま、  
急、ま、ぬ、ま、く、急、ま、ぬ、村、北、村、雨、く、  
急、ま、ぬ、

公羽北病孫ふと聞くは是より  
在舟さく下月

舟子存と奇物此同や各就

翁の在中

白鬚のあやうきさへゆやゆめり

番 痛も一人前此火燧の音

馬取中や火燧恐やて月此執

翁の在中祈禱此句

末のしりや及く直りも和能のこ

傷亡師孫事

少きれゆぬ重も十夜此泪うさ

翁 未多の許より芭蕉翁乃七りく

い とうりりりあをいりた各名廣ふ

偶居して心地はへまをいりて

翁 翁あや茶湯の後此葉端と

翁の在中

翁 翁あや人考つ人て憂おひり

翁 翁と田忌の義仲さうさ

翁 憂うつと度き袖此くはれ

翁 かりよりと翁のまわり軽子織



木曾憤り来りて

船馬子やいほ泣よ侍七神多月

折本より多

初更や四五更をたてて比らぬ  
應くといつと物くくや雪の門  
せえよきて雪がつもるや小舟は嵐  
雪が山わらわに梅もさくりりり  
丸きよ見るんぬ雪の原さく丸  
涙もる翼のとりくや比ら乃雪  
穂人乃舟も通るま雪が折

強敵中に居て見る雪の山はう南

雪空や鬼も旅を出来へ

峠は化君

そ折村や舟も夜ぬる舟達の雪

暖簾や雪の日はま旅籠町

軍書を讀て

雪降れえ雪舞は前北の家惜し  
山つりやてりや雪吹の雪は  
折折よまらぬ上さくまらぬ  
走去者と指やさく人むおれ

訪僧文系

馬道や菴をたもんで雲は白く  
山畑や喜ぶのくして空のや  
雲は又眉は毛長し冬籠  
西七亭

案月や日おせり志し〜

空角一五〜

終せりと同るゝ系や冬籠

貧弱皮山撰集

木より〜や刺さぬふと〜山

夕照のひくつく礫は丸葉は

冬〜の木の枝向歌へ春を〜

賽銭とあ〜て拂ふ旅業は

布子ゑて淋し〜新や神送る

荒磯や〜し〜川〜

鴨さくや〜矢を捨て十五

尾跡は〜と〜生海氣〜

冬北古木露草見せよ新〜

物〜門〜立〜鐘〜

雪〜水〜

十銭と換してる所の銀と計む  
 旅人の死をうけし鉢おく  
 携の火子親子をさま佐藤の  
 懐僧より  
 冬き夜や男いつり山形上  
 堀川と通り  
 有明より向うまやさう  
 火り付毛背たうきし寢の前  
 李下り妻おれやうけに  
 在る事匠やうへ次ゆる北下し

冬人よおひといと人難お難  
 屋形集や火を焚く南ちよ  
 之樂おれいときく佛名

度澤

此北西中の水る也書岩山  
 除凡子乃撰集を祝ひ其の  
 系うせんとれおふに喜む  
 らし此書集よりぞ織出  
 持さうと人のやうれと  
 喜さうととゆはし侍りて

多敷 廣より一紙 亥や青むし  
くはて 行年の ときもや 伴物 悠地  
行年 小夏 紙 改や 尻の 形  
うき 登 紙 一 手も 何うと 紙 指  
やし くと 牛 紙 尾か 紙 多より 紙  
神 崎も さいくや 年の 卒 紙 書  
長崎 紙 津子 梳 梳 して  
糸 流乃 とう 可て 行や 足 紙 下  
とし 紙 夜の 舞や 舞や 之の 膳  
年の 紙や 人の子 足 紙 十七

追加

多敷 紙 廣より 手も 何うと 紙 指  
十五 夜の 月 紙 の 紙 や 前 行  
口 紙 や 意 手も 何うと 紙 指  
牛 妻て 伯父と 是 侍 紙 行

11

11

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a page from a manuscript. The text is written in dark ink on aged, yellowish paper. The script is dense and fills most of the page. There are some faint markings and a small red mark at the top of the page.

